

TABLEAU DES LOIS PROVINCIALES COMPLÉMENTAIRES

JUILLET 2011

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|-----------------------------------|--|
| 1. | Confiscation civile |
| Alberta | <i>Victims Restitution and Compensation Payment Act</i> , L.A. 2001, ch. V-3.5 http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/sa-2001-c-v-3.5/latest/ |
| Colombie-Britannique | <i>Civil Forfeiture Act</i> , L.C.-B. 2005, ch. 29 http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/sbc-2005-c-29/latest/ |
| Manitoba | <i>Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement</i> , C.P.L.M. ch. C306 http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-c306/derniere/cplm-c-c306.html |
| Nouveau-Brunswick | <i>Loi sur la confiscation civile</i> , L.N.-B. 2010, ch. C-4.5 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/c-04-5.pdf |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <i>Civil Forfeiture Act and the Asset Management and Recovery Act</i> (Pas encore en vigueur) http://www.gov.ns.ca/legislature/legc/bills/60th_2nd/3rd_read/b011.htm , http://www.gov.ns.ca/legislature/legc/bills/60th_2nd/3rd_read/b014.htm |
| Nunavut | |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|---|
| Ontario | <p data-bbox="632 250 1297 285"><i>Loi de 2001 sur les recours civils</i>, L.O. 2001, ch. 28</p> <p data-bbox="632 302 1738 337">http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_01r28_f.htm</p> <ul data-bbox="680 354 1896 685" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="680 354 1896 685">• Cette loi a été adoptée en décembre 2001 et est entrée en vigueur en avril 2002. Elle établit un régime de confiscation civile visant à indemniser les personnes qui ont subi des pertes par suite d'activités illégales, à empêcher la conservation des biens acquis dans le cadre d'activités illégales et à prévenir tout préjudice susceptible d'être causé au public par suite d'activités illégales. À la demande du procureur général, la Cour supérieure de justice est autorisée à ordonner la confiscation des produits et des instruments du crime. La <i>Loi</i> prévoit également des directives sur la gestion des biens et la protection des renseignements personnels. |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | <p data-bbox="632 768 1896 846"><i>Loi sur la confiscation, l'administration et l'affectation des produits et instruments d'activités illégales</i>, L.R.Q., ch. C-52.2</p> <p data-bbox="632 862 1686 898">http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-c-52.2/derniere/lrq-c-c-52.2.html</p> |
| Saskatchewan | <p data-bbox="632 922 1461 958"><i>Seizure of Criminal Property Act</i>, 2009, L.S. 2009, ch. S-46.002</p> <p data-bbox="632 974 1518 1010">http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2009-c-s-46.002/latest/</p> |
| Yukon | <p data-bbox="632 1027 1896 1063">Aucune loi, la <i>Loi sur la confiscation de biens au civil</i> (projet de loi n° 82) n'a pas été adoptée.</p> <p data-bbox="632 1079 1377 1115">http://www.legassembly.gov.yk.ca/pdf/bill82_32.pdf</p> |
| 2. | Sécurité des collectivités et des quartiers |
| Alberta | <p data-bbox="632 1182 1472 1218"><i>Safer Communities and Neighborhoods Act</i>, L.A. 2007, c.h S-0.5</p> <p data-bbox="632 1234 1476 1269">http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/sa-2007-c-s-0.5/latest/</p> |
| Colombie-Britannique | <p data-bbox="632 1295 1738 1331"><i>Safe Streets Act</i>, L.C.-B. 2004, ch. 75, <i>Assistance to Shelter Act</i>, L.C.-B. 2009, ch. 32</p> <p data-bbox="632 1347 1717 1383">http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/sbc-2004-c-75/latest/sbc-2004-c-75.html</p> |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|---|
| Manitoba | <p><i>Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers</i>, C.P.L.M., ch. S5. http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-s5/derniere/cplm-c-s5.html</p> |
| Nouveau-Brunswick | <p><i>Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages</i>, L.N.-B. 2009, ch. S-0.5 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/s-00-5.pdf</p> |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <p><i>Safer Communities and Neighbourhoods Act</i>, L.N.-É. 2006, ch. 6 http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-2006-c-6/latest/</p> |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues</i>, L.O. 1999, ch. 8 http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_99s08_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cette loi a été adoptée en décembre 1999 et est entrée en vigueur en décembre 2000. Elle interdit 1) la sollicitation agressive d'argent en tout lieu, 2) la simple sollicitation d'argent dans certains endroits (p. ex., les guichets automatiques, les toilettes publiques, les arrêts de transport en commun, les véhicules qui se trouvent dans un parc de stationnement), et 3) le fait de jeter un condom ou une seringue dans un lieu public. Le délinquant qui commet l'une de ces infractions pour la première fois est passible d'une amende maximale de 500 \$, et le délinquant qui récidive, à une amende maximale de 1 000 \$ ou d'une peine d'emprisonnement de six mois. <p>Projet de loi 106, <i>Loi de 2010 sur la sécurité accrue des collectivités et des quartiers</i> (devait faire l'objet d'une troisième lecture en février 2010) http://www.ontla.on.ca/web/bills/bills_detail.do?locale=fr&Intranet=&BillID=2064</p> |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> Le projet de loi 106 est un projet de loi d'initiative parlementaire. S'il est adopté, il aura pour effet de créer une structure et un processus permettant à une municipalité, à la réception d'une plainte, de demander au tribunal de rendre une ordonnance de sécurité des collectivités. Si le tribunal est convaincu qu'un bien est utilisé aux fins de production de drogue, de production, de consommation, de transmission ou d'entreposage illégal d'alcool, d'agression ou d'exploitation sexuelle contre un enfant ou de possession ou d'utilisation illégale d'armes à feu ou d'explosifs, et qu'une telle utilisation a une incidence néfaste sur la collectivité, il peut rendre une ordonnance de sécurité des collectivités. Dans le cadre de l'ordonnance, le tribunal peut interdire ces activités, enjoindre aux personnes visées d'évacuer le bien, ordonner la résiliation de la convention de location des résidents ou fermer le bien pendant une certaine période. |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | Ce domaine relève de la compétence réglementaire des municipalités du Québec suivant la <i>Loi sur les compétences municipales</i> , L.R.Q., c. C-47.1. |
| Saskatchewan | <i>Safer Communities and Neighbourhoods Act</i> , L.S. 2004, ch. S-0.1 http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2004-c-s-0.1/latest/ |
| Yukon | <i>Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers</i> , L.Y. 2006, ch. 7 http://www.canlii.org/fr/yk/legis/lois/ly-2006-c-7/derniere/ly-2006-c-7.html |
| 3. | Signalement obligatoire de la pornographie juvénile |
| Alberta | <i>Mandatory Reporting of Child Pornography Act</i> http://www.assembly.ab.ca/ISYS/LADDAR_files/docs/bills/bill/legislature_27/session_3/20100204_bill-202.pdf . |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|---|
| | Modifiée lors de la troisième lecture, entrera en vigueur par proclamation. http://www.assembly.ab.ca/ISYS/LADDAR_files/docs/bills/bill/legislature_27/session_3/20100204_am-202-A3.pdf |
| Colombie-Britannique | <i>Child, Family and Community Service Act</i> , L.R.C.-B. 1996, ch. 46 http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/rsbc-1996-c-46/latest/rsbc-1996-c-46.html |
| Manitoba | <i>Loi sur les services à l'enfant et à la famille</i> , C.P.L.M. ch. C80. http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/c080f.php |
| Nouveau-Brunswick | <i>Loi sur les services à la famille</i> , L.N.-B. 1980, ch. F-2.2 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/f-02-2.pdf |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <i>Child Pornography Reporting Act</i> http://www.gov.ns.ca/legislature/legc/bills/60th_2nd/3rd_read/b187.htm |
| Nunavut | |
| Ontario | <i>Loi de 2008 sur le devoir de signaler les cas de pornographie juvénile</i> , L.O. 2008, ch. 21 (pas encore en vigueur) http://www.ontla.on.ca/web/bills/bills_detail.do?locale=fr&BillID=1947&ParlSessionID=39%3A1&isCurrent=false <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="682 1242 1906 1404">• Cette loi a été adoptée en décembre 2008, mais elle n'est pas encore entrée en vigueur. Elle modifie la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> en créant une obligation légale de signaler les cas de pornographie juvénile à un organisme désigné (à déterminer). Un manquement à cette obligation de signalement |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|---|
| | constitue une infraction à une loi provinciale. Quiconque est déclaré coupable d'une infraction prévue à cette loi est passible d'une amende maximale de 50 000 \$ ou d'une peine d'emprisonnement maximale de deux ans. |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | <p><i>Loi sur la protection de la jeunesse</i>, L.R.Q., ch. P-34.1 Notamment article 38 et suivants.</p> <p>http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-p-34.1/derniere/lrq-c-p-34.1.html</p> |
| Saskatchewan | Aucune loi |
| Yukon | <p><i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i>, L.Y. 2008, ch.1</p> <p>http://www.canlii.ca/fr/yk/legis/lois/ly-2008-c-1/derniere/ly-2008-c-1.html</p> <p>Aucune disposition précise, bien que l'article 22 prévoit l'obligation légale de signaler les cas où un enfant a besoin d'une intervention protectrice, notamment un enfant qui a été exposé de façon inopportune à des contacts, à une activité ou à un comportement sexuel.</p> |
| 4. | Suspension administrative du permis et dispositions connexes |
| Alberta | <p><i>Traffic Safety Act</i>, L.R.A. 2000, ch. T-6</p> <p>http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/rsa-2000-c-t-6/latest/</p> |
| Colombie-Britannique | <p><i>Motor Vehicle Act</i>, L.R.C.-B. 1996, ch. 318</p> <p>http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/rsbc-1996-c-318/84305/part-1/rsbc-1996-c-318-part-1.html</p> |
| Manitoba | <p><i>Code de la route</i>, C.P.L.M. ch. H60, récemment modifié par la <i>Loi modifiant le Code de la route (suspension de permis de conduire en cas d'infractions se rapportant au trafic de drogues)</i>, L.M. 2010, ch. 6.</p> |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|--|
| | http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/h060f.php http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/2010/c00610f.php |
| Nouveau-Brunswick | <i>Loi sur les véhicules à moteur</i> , L.R.N.-B. 1973, ch. M-17 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/m-17.pdf |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <i>Motor Vehicle Act</i> , L.R.N.-É. 1989, c. 293 http://www.gov.ns.ca/legislature/legc/statutes/motorv.htm |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Code de la route</i>, L.R.O. 1990, ch. H.8 (tel que modifié) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90h08_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cette loi crée un régime de suspension administrative de permis, tant pour ceux qui conduisent avec une alcoolémie entre 0.05 et 0.08 que pour ceux qui ont une alcoolémie supérieure à 0.08 et qui ont été accusés d'une infraction criminelle. Les personnes accusées d'une infraction de conduite avec capacités affaiblies peuvent voir leur permis suspendu pendant 90 jours. Avec l'adoption de la <i>Loi visant à créer des routes plus sécuritaires pour un Ontario plus sûr</i> (L.O. 2007, ch. 13), qui a eu pour effet de modifier le Code de la route, le régime de suspension administrative des permis a récemment été renforcé. Avant les modifications, le permis était suspendu pendant douze heures. Il est dorénavant suspendu pendant 3 jours pour la première déclaration de culpabilité, pendant 7 jours pour la deuxième et pendant 30 jours pour la troisième déclaration de culpabilité et les déclarations subséquentes. La <i>Loi visant à créer des routes plus sécuritaires pour un Ontario plus sûr</i> a également eu pour effet de créer un programme d'utilisation d'antidémarrateurs |

| <u>PROVINCE/TERRITOIRE</u> | <u>LOI</u> |
|----------------------------|--|
| | avec éthylomètre conformément au par. 259(1.1) du <i>Code criminel</i> . |
| Île-du-Prince-Édouard | <i>Highway Traffic Act</i> L.R.Î.-P.-É. 1988, Cap. H-5; |
| Québec | Code de la sécurité routière, L.R.Q., ch. C-24.2 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-c-24.2/derniere/lrq-c-c-24.2.html Règlement sur les permis, L.R.Q., ch. C-24.2, r. 3.1.1 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/regl/1991-goq-2-5919/derniere/1991-goq-2-5919.html |
| Saskatchewan | <i>Traffic Safety Act</i> , L.S. 2004, ch. T-18.1 http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2004-c-t-18.1/latest/ |
| Yukon | <i>Loi sur les véhicules automobiles</i> , L.R.Y. 2002, ch. 153 http://www.gov.yk.ca/legislation/acts/move.pdf |
| 5. | Restrictions relatives aux gilets de protection balistique et aux véhicules blindés |
| Alberta | <i>Vehicle Equipment Regulation</i> , Alta. Reg. 122/2009 http://www.canlii.org/en/ab/laws/regu/alta-reg-122-2009/latest/ Projet de loi 12 http://www.assembly.ab.ca/ISYS/LADDAR_files/docs/bills/bill/legislature_27/session_3/20100204_bill-012.pdf |
| Colombie-Britannique | <i>Body Armour Control Act</i> , L.C.-B. 2009, ch. 24, <i>Armoured Vehicle and After-Market Compartment Control Act</i> , L.C.-B. 2010, ch. 7 http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/sbc-2009-c-24/latest/sbc-2009-c-24.html |

| | |
|---------------------------|---|
| Manitoba | <i>Loi sur le contrôle des gilets de protection balistique et des véhicules blindés</i> , L.M. 2010, ch. 12 (pas encore entrée en vigueur; a reçu la sanction royale le 17 juin 2010). http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/2010/c01210f.php |
| Nouveau-Brunswick | Aucune loi |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | Aucune loi |
| Nunavut | |
| Ontario | Aucune loi |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | Aucune loi |
| Saskatchewan | Aucune loi |
| Yukon | Aucune loi |
| 6. | Protection de l'enfance (en lien avec la prostitution, les maisons utilisées pour vendre ou produire de la drogue, ou d'autres activités illégales) |
| Alberta | <i>Drug-endangered Children Act</i> , L.A. 2006, ch. D-17, <i>Protection of Sexually Exploited Children Act</i> , L.R.A. 2000, ch. P-30.3 http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/sa-2006-c-d-17/latest/ http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/rsa-2000-c-p-30.3/latest/ |
| Colombie-Britannique | <i>Child, Family and Community Service Act</i> , L.R.C.-B. 1996, ch. 46 http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/rsbc-1996-c-46/latest/rsbc-1996-c-46.html |

| | |
|---------------------------|---|
| Manitoba | <p><i>Loi sur les services à l'enfant et à la famille</i>, C.P.L.M. ch. C80. (La définition de « mauvais traitements » dans la <i>Loi</i> vise l'exploitation sexuelle d'un enfant avec ou sans son consentement ainsi que les situations où l'enfant est victime de mauvais traitements ou menacé de mauvais traitements, « notamment s'il risque de subir un préjudice en raison de la pornographie juvénile ».</p> <p>http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/c080f.php</p> |
| Nouveau-Brunswick | <p><i>Loi sur les services à la famille</i>, L.N.-B. 1980, ch. F-2.2. La définition de mauvais traitement ou de négligence à l'égard d'un enfant comprend l'exploitation sexuelle au moyen de la pornographie juvénile ou autrement.</p> <p>http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/f-02-2.pdf</p> |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <p><i>Children and Family Services Act</i>, L.N.-É. 1990, ch. 5</p> <p>http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-1990-c-5/latest/</p> <p><i>Protection from Illegal Drugs Act</i>, L.N.-É. 2006, ch. 5</p> <p>http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-2006-c-5/latest/</p> <p>(A reçu la sanction royale le 14 juillet 2006; n'est pas encore entrée en vigueur)</p> |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i>, L.R.O. 1990, ch. C.11 (tel que modifiée : art. 42, 57, 72)</p> <p>http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90c11_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cette loi contient des dispositions qui permettent d'appréhender un enfant (art. 42) et de rendre une ordonnance (art. 57) en vue de protéger les enfants qui subissent ou sont en danger de subir un préjudice. L'article 72 crée une obligation légale de signaler toute situation où un enfant a besoin de protection. |

Loi de 2002 sur la délivrance des enfants de l'exploitation sexuelle, L.O. 2002, ch. 5 (n'est pas encore entrée en vigueur)

http://www.ontla.on.ca/web/bills/bills_detail.do?locale=fr&BillID=858&isCurrent=false&ParlSessionID=37%3A33

- Cette loi a été adoptée en juin 2002, mais elle n'est pas encore entrée en vigueur. Elle permet à la police d'appréhender une personne âgée de moins de 18 ans lorsque cette personne est ou est susceptible d'être exploitée sexuellement à des fins commerciales. Un tribunal peut ordonner que l'enfant soit placé dans un établissement pendant une période maximale de 30 jours.

Projet de loi 84, *Loi de 2010 modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille (protection des enfants menacés par la drogue)* (a fait l'objet d'une deuxième lecture en novembre 2010 et a été renvoyé au Comité permanent)

http://www.ontla.on.ca/web/bills/bills_detail.do?locale=fr&BillID=2379&detailPage=bills_detail_the_bill&Intranet

- Le projet de loi 84 est un projet de loi d'initiative parlementaire. S'il est adopté, il aura pour effet de modifier la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* en vue d'ajouter les enfants menacés par la drogue comme catégorie d'enfant ayant besoin de protection. Un enfant est menacé par la drogue lorsqu'il est exposé à une substance utilisée pour fabriquer illégalement une drogue illégale ou lorsqu'il est exposé à la fabrication ou à la production de drogue. L'intervenant en protection de l'enfance ou l'agent de la paix qui appréhende un enfant en vertu de la *Loi* doit donner un avis de l'appréhension dès que possible dans les circonstances à la dernière personne ayant été responsable de l'enfant et, si elles sont connues, aux dernières personnes qui en ont eu la garde légitime.

| | |
|-----------------------|--|
| | <p>Projet de loi 116, <i>Loi de 2010 visant à protéger les enfants contre l'accoutumance au tabac</i> (a fait l'objet d'une première lecture en octobre 2010)</p> <p>http://www.ontla.on.ca/web/bills/bills_detail.do?locale=fr&BillID=2414&detailPage=bills_detail_the_bill&Intranet</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le projet de loi 116 est un projet de loi d'initiative parlementaire. • Le projet de loi 116 est un projet de loi d'initiative parlementaire. Actuellement, le fait pour une personne âgée de moins de 19 ans d'acheter ou de consommer des produits du tabac ne constitue pas une infraction prévue à la <i>Loi favorisant un Ontario sans fumée</i>. S'il est adopté, le projet de loi 116 modifiera la <i>Loi favorisant un Ontario sans fumée</i> en interdisant aux personnes âgées de moins de 19 ans d'avoir en leur possession, de consommer, de tenter d'acheter, d'acheter ou de se procurer d'une autre façon du tabac. Le policier qui croit raisonnablement qu'une infraction est en train d'être commise peut saisir tout produit du tabac lié à l'infraction. La personne déclarée coupable de l'infraction est passible d'une amende maximale de 1 000 \$. |
| Île-du-Prince-Édouard | <p>La <i>Child Protection Act</i>, L.R.Î.-P.-É., ch. C-5.1, définit un enfant ayant besoin de protection comme un enfant susceptible de subir un préjudice ou ayant subi un préjudice parce qu'il a été exposé à de la pornographie juvénile ou en a fait l'objet. Diverses formes d'agressions sexuelles sont également visées par la définition.</p> <p>http://www.canlii.org/en/pe/laws/stat/rspei-1988-c-c-5.1/latest/rspei-1988-c-c-5.1.html</p> |
| Québec | <p><i>Loi sur la protection de la jeunesse</i>, L.R.Q., ch. P-34.1</p> <p>http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-p-34.1/derniere/lrq-c-p-34.1.html</p> <p>Voir également :</p> <p>Entente multisectorielle relative aux enfants victimes d'abus sexuels, de mauvais traitements physiques ou d'une absence de soins menaçant leur santé physique.</p> <p>http://publications.msss.gouv.qc.ca/acrobat/f/documentation/2000/00-807/00-807-04.pdf</p> |

| | |
|----------------------|---|
| Saskatchewan | <p><i>Emergency Protection for Victims of Child Sexual Abuse and Exploitation Act</i>, L.S. 2002, ch. E-8.2</p> <p>http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2002-c-e-8.2/latest/</p> |
| Yukon | <p><i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i>, L.Y. 2008, ch.1</p> <p>http://www.canlii.ca/fr/yk/legis/lois/ly-2008-c-1/derniere/ly-2008-c-1.html</p> <p>Cette loi contient des dispositions qui permettent d'appréhender un enfant (art. 38 et 39) et de rendre des ordonnances (art. 57) en vue de protéger les enfants qui sont exposés ou susceptibles d'être exposés à des contacts, à des activités ou à des comportements de nature sexuelle, notamment à des activités liées à la prostitution, ou qui sont encouragés ou susceptibles d'être encouragés à se livrer à de la prostitution (art. 21).</p> |
| 7. | Protection des témoins |
| Alberta | <p><i>Witness Security Act</i>, W 12.5, adoptée, mais pas encore entrée en vigueur</p> <p>http://www.qp.alberta.ca/574.cfm?page=w12p5.cfm&leg_type=Acts&isbncln=9780779749256&display=html</p> |
| Colombie-Britannique | Aucune loi |
| Manitoba | <p><i>Loi sur la sécurité des témoins</i>, C.P.L.M. ch. W167.</p> <p>http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-w167/derniere/cplm-c-w167.html</p> |
| Nouveau-Brunswick | <p><i>Loi sur la police</i>, L.N.-B 1977, ch. P-9.2</p> <p>http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/p-09-2.pdf</p> <p>— Les par. 22(6) et 22(7) portent sur la protection des témoins dans le cadre des enquêtes des commissions policières.</p> <p><i>Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>, L.N.-B. 1987, ch. P-22.1</p> <p>http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/p-22-1.pdf</p> <p>— L'article 111 prévoit des exceptions aux procédures qui se déroulent en audience publique.</p> |

| | |
|---------------------------|---|
| | <p><i>Loi sur la procédure relative aux infractions provinciales applicable aux adolescents</i>, L.N.-B. 1987, ch. P-22.2 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/p-22-2.pdf</p> <p>— L'article 26 porte sur la protection de la vie privée des adolescents.</p> <p><i>Loi sur le changement de nom</i>, L.N.-B. 1987, ch. C-2.001 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/c-02-001.pdf</p> <p>— L'article 6.1 porte sur le changement du nom enregistré pour des raisons de sécurité personnelle.</p> |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Loi sur les témoins de la Couronne</i>, L.R.O. 1990, ch. C.52 (tel que modifiée) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90c52_f.htm</p> <p><i>Loi sur le changement de nom</i>, L.R.O. 1990, ch. C.7 (tel que modifiée) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90c07_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'Ontario possède des lois qui appuient son programme de protection des témoins. Les dispositions se trouvent dans la <i>Crown Witness Act</i> et la <i>Loi sur le changement de nom</i> et prévoient diverses mesures pour assurer une protection appropriée et adéquate des témoins. |
| Île-du-Prince-Édouard | <i>Change of Name Act</i> L.R.Î.-P.-É. 1988, Cap. C-3.1, peut être utile dans le domaine. |

| | |
|----------------------|---|
| Québec | <p><i>Loi sur le paiement de certains témoins</i>, L.R.Q., ch. P-2.1 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-p-2.1/derniere/lrq-c-p-2.1.html</p> <p><i>Loi sur le directeur des poursuites criminelles et pénales</i>, L.R.Q., ch. D-9.1.1 (articles 15 et 22) http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-d-9.1.1/derniere/lrq-c-d-9.1.1.html</p> <p><i>Orientations et mesures du ministre de la Justice en matière d'affaires criminelles et pénales</i>, L.R.Q., ch. M-19, r. 0.1 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/regl/2007-goq-2-1792/derniere/2007-goq-2-1792.html</p> <p><i>Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels</i>, L.R.Q., ch. A-2.1 (article 59, par. 2 (9)) http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-a-2.1/derniere/lrq-c-a-2.1.html</p> <p><i>Code civil du Québec</i>, L.Q. 1991, ch. 64 (articles 57 et suivants) http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-c-1991/derniere/lrq-c-c-1991.html</p> <p><i>Règlement relatif au changement de nom et d'autres qualités de l'état civil</i>, ch. C.c.Q., r. 4 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/regl/1993-goq-2-8053/derniere/1993-goq-2-8053.html</p> |
| Saskatchewan | <p><i>Witness Protection Act</i>, L.S. 2009, ch. W-14.2 http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2009-c-w-14.2/latest/</p> |
| Yukon | Aucune loi |
| 8. | Violence familiale |
| Alberta | <p><i>Protection Against Family Violence Act</i>, L.R.A. 2000, ch. P-27 http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/rsa-2000-c-p-27/latest/</p> |
| Colombie-Britannique | Aucune loi |

| | |
|---------------------------|---|
| Manitoba | <i>Loi sur la violence familiale et le harcèlement criminel</i> , C.P.L.M. ch. D93. http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-d93/derniere/cplm-c-d93.html |
| Nouveau-Brunswick | <i>Loi sur les services à la famille</i> , L.N.-B. 1980, ch. F-2.2 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/f-02-2.pdf — Terme utilisé : « violence domestique » |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <i>Domestic Violence Intervention Act</i> , L.N.-É. 2001, ch. 29 http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-2001-c-29/latest/ |
| Nunavut | |
| Ontario | <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> , L.R.O. 1990, ch. C.11 (tel que modifiée : art. 57 et 72) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90c11_f.htm <i>Loi sur le droit de la famille</i> , L.R.O. 1990, ch. F.3 (tel que modifiée : art. 46) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90f03_f.htm <i>Loi portant réforme du droit de l'enfance</i> , L.R.O. 1990, ch. C.12 (tel que modifiée : art. 35) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90c12_f.htm <ul style="list-style-type: none"> • Certaines dispositions de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> et de la <i>Loi sur le droit de la famille</i> portent sur la violence familiale, notamment sur un régime d'ordonnance de non-communication. |
| Île-du-Prince-Édouard | <i>Victims of Family Violence Act</i> L.R.Î.-P.-É. 1988 |
| Québec | <i>Loi sur la protection de la jeunesse</i> , L.R.Q., ch. P-34.1 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-p-34.1/derniere/lrq-c-p-34.1.html |

| | |
|---------------------------|---|
| | <p><i>Loi sur l'aide aux personnes et aux familles</i>, L.R.Q., ch. A-13.1.1 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-a-13.1.1/derniere/lrq-c-a-13.1.1.html</p> <p><i>Code civil du Québec</i>, L.Q. 1991, ch. 64 (article 1974.1) http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-c-1991/derniere/lrq-c-c-1991.html</p> |
| Saskatchewan | <p><i>Victims of Domestic Violence Act</i>, L.S. 1994, ch. V-6.02 http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-1994-c-v-6.02/latest/</p> |
| Yukon | <p><i>Loi sur la prévention de la violence familiale</i>, L.R.Y. 2002, ch. 84 http://www.gov.yk.ca/legislation/acts/favipr.pdf</p> |
| 9. | Déclaration obligatoire des blessures par balle et des autres blessures |
| Alberta | <p><i>Gunshot and Stab Wound Mandatory Disclosure Act</i>, L.A. 2009, ch. G-12 http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/sa-2009-c-g-12/latest/</p> |
| Colombie-Britannique | <p><i>Gunshot and Stab Wound Disclosure Act</i>, L.C.-B. 2010, ch. 7 http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/sbc-2010-c-7/latest/sbc-2010-c-7.html</p> |
| Manitoba | <p><i>Loi sur la déclaration obligatoire des blessures par balle et par arme blanche</i>, C.P.L.M. ch. G125. http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-g125/derniere/cplm-c-g125.html</p> |
| Nouveau-Brunswick | Aucune loi |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <p><i>Gunshot Wounds Mandatory Reporting Act</i>, L.N.-É. 2007, ch. 30 http://www.gov.ns.ca/legislature/legc/statutes/gunshot.htm</p> |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Loi de 2005 sur la déclaration obligatoire des blessures par balle</i>, L.O. 2005, ch. 9</p> |

| | |
|-----------------------|---|
| | <p>http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_05m09_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cette loi a été adoptée en juin 2005. Elle oblige tous les établissements à faire un signalement à la police chaque fois qu'ils traitent une blessure par balle. |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | <p><i>Loi visant à favoriser la protection des personnes à l'égard d'une activité impliquant des armes à feu</i>, L.R.Q., ch. P-38.0001</p> <p>http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-p-38.0001/derniere/lrq-c-p-38.0001.html</p> |
| Saskatchewan | <p><i>Gunshot and Stab Wounds Mandatory Reporting Act</i>, L.S. 2007, ch. G-9.1</p> <p>http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2007-c-g-9.1/latest/</p> |
| Yukon | Aucune loi |
| 10. | Exécution des ordonnances judiciaires |
| Alberta | <p><i>Traffic Safety Act</i>, L.R.A. 2000, ch. T-6</p> <p>http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/rsa-2000-c-t-6/latest/</p> |
| Colombie-Britannique | <p><i>Motor Vehicle Act</i>, L.R.C.-B. 1996, ch. 318</p> <p>http://www.canlii.org/en/bc/laws/stat/rsbc-1996-c-318/84305/part-1/rsbc-1996-c-318-part-1.html</p> |
| Manitoba | <p><i>Code de la route</i>, C.P.L.M. ch. H60.</p> <p>http://web2.gov.mb.ca/laws/statutes/ccsm/h060_2f.php</p> |

| | |
|---------------------------|--|
| Nouveau-Brunswick | <p><i>Loi sur les véhicules à moteur</i>, L.R.N.-B. 1973, ch. M-17 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/m-17.pdf</p> <p><i>Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien</i>, L.N.-B. 2005, ch. S-15.5 http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/s-15-5.pdf</p> |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <p><i>Enforcement of Court Orders Act</i>, L.N.-É. 2005, ch. 40 http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-2005-c-40/latest/</p> |
| Nunavut | |
| Ontario | <p><i>Code de la route</i>, L.R.O. 1990, ch. H.8 (tel que modifié) http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_90h08_f.htm</p> <ul style="list-style-type: none"> • En Ontario, le <i>Code de la route</i> prévoit la suspension du permis pour défaut de payer une amende imposée par suite d'une infraction relative à la conduite d'un véhicule prévue au <i>Code criminel</i> ou au <i>Code de la route</i>. Il interdit aussi le renouvellement du permis lorsqu'une amende imposée pour une infraction relative à la conduite d'un véhicule (notamment le stationnement illicite) n'a pas été payée. |
| Île-du-Prince-Édouard | <p><i>Canadian Judgments (Enforcement) Act</i> L.R.Î.-P.-É. 1988, Cap. C-1.1</p> |
| Québec | <p><i>Code de la sécurité routière</i>, L.R.Q., ch. C-24.2 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/lois/lrq-c-c-24.2/derniere/lrq-c-c-24.2.html</p> <p><i>Règlement sur une entente entre le Québec et la province de l'Ontario concernant les permis de conduire et les infractions aux règles de la circulation routière</i>, L.R.Q., ch. C-24.2, r. 0.1.4 http://www.canlii.org/fr/qc/legis/regl/1989-goq-2-1899/derniere/1989-goq-2-1899.html</p> |

| | |
|---------------------------|--|
| Saskatchewan | <i>Traffic Safety Act</i> , L.S. 2004, ch. T-18.1, art. 74, http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2004-c-t-18.1/latest/ss-2004-c-t-18.1.html |
| Yukon | <i>Loi sur les véhicules automobiles</i> , L.R.Y. 2002, ch. 153 http://www.gov.yk.ca/legislation/acts/move.pdf <ul style="list-style-type: none"> • L'article 66 prévoit la suspension du permis lorsqu'une amende imposée en vertu de cette loi ou d'autres lois désignées n'a pas été payée, l'article 68 prévoit la suspension du permis en raison de l'inexécution d'une ordonnance alimentaire et l'article 73 prévoit la suspension du permis pour défaut d'exécution d'un jugement en dommages-intérêt rendu à la suite d'un accident d'automobile. <i>Reciprocal Enforcement of Judgments Act</i> , L.R.Y. 2002, ch.189 |
| 11. | Profiter des produits de la criminalité |
| Alberta | <i>Criminal Notoriety Act</i> , L.A. 2005, ch. C-32.5 http://www.canlii.org/en/ab/laws/stat/sa-2005-c-c-32.5/latest/ |
| Colombie-Britannique | Aucune loi |
| Manitoba | <i>Loi sur les profits découlant de la notoriété en matière criminelle</i> , C.P.L.M. ch. P141. http://www.canlii.org/fr/mb/legis/lois/cplm-c-p141/derniere/cplm-c-p141.html |
| Nouveau-Brunswick | Aucune loi |
| Terre-Neuve-et-Labrador | |
| Territoires du Nord-Ouest | |
| Nouvelle-Écosse | <i>Criminal Notoriety Act</i> , L.A. 2005, ch. C-32.5 http://www.canlii.org/en/ns/laws/stat/sns-2006-c-14/latest/ |
| Nunavut | |
| Ontario | <i>Loi de 2002 interdisant les gains tirés du récit d'actes criminels</i> , L.O. 2002, ch. 2 http://www.e-laws.gov.on.ca/html/statutes/french/elaws_statutes_02p02_f.htm |

| | |
|-----------------------|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Cette loi a été adoptée en juin 2002. Elle oblige toute personne qui conclut un contrat visant à fournir de l'information sur un crime qu'elle a commis ou que l'autre partie au contrat a commis dans le but de faire un profit à signaler le contrat au procureur général. Le procureur général peut demander au tribunal de rendre une ordonnance portant que la somme d'argent ou le bien convenu dans le contrat doit être remis au procureur général, ou s'il a déjà été transféré conformément au contrat, demander au tribunal d'ordonner la confiscation de la somme d'argent ou du bien au profit du procureur général. Le produit est ensuite placé dans un fonds afin de rembourser les victimes de l'infraction ou d'aider les victimes d'actes criminels en général. |
| Île-du-Prince-Édouard | Aucune loi |
| Québec | Aucune loi |
| Saskatchewan | <i>Profits of Criminal Notoriety Act</i> , L.S. 2009, ch. P-28.1 http://www.canlii.org/en/sk/laws/stat/ss-2009-c-p-28.1/latest/ |
| Yukon | Aucune loi |